

بررسی ارتباط انسانی

محمد حفاظی

معنا را ارائه کند که «نه، مایل نیستم شما تأیید کنم.» دورشدن از کسی نیز حرکتی ام دارای معنا و قابل تفسیر. به سخن دیگر حرکتی است نمادین. پذیرش این مسئله که همواره - شخص با شخص - در حال برقراری ارتباط هستیم، نمایشگر این است که پدیده «همه‌جا‌حاضر» ارتباط بیش از حد تصور دار اهمیت است. اگر می‌پذیریم که تمامی رفتار، که مهمند و نمادین - به نحوی با مردم ارتباط برقرار می‌کنند، پس «ارتباط» در میان انسان به عنوان نوعی از انواع، عنصری اد سازماندهنده. رفتار نمادین به‌طور مثبته کارگیری یک زبان مشترک، انسان را حیوان متمایز می‌کند.

سازمان هر گونه روشی در زندگی بسته دارد به توانایی ما در پیش‌بینی رفتار دیگران محیط‌زیستی مان. هراندازه در پیشگویی آنچه که روی خواهد داد، توانانتر باشیم، رفتار کمتر قابل کنترل و مهارشدنی است. به عبارت دیگر «عدم حتمیت» بیشتری در باره آن را دارد

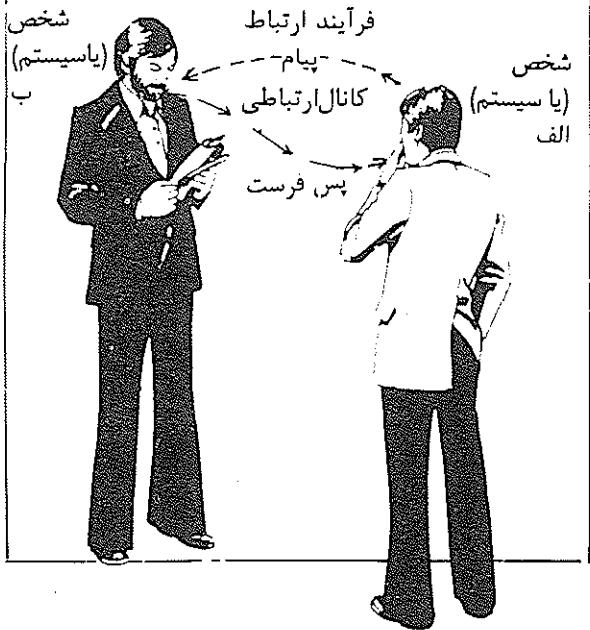
تعابیر و تفسیر پیامدهای ارتباط بستگی به «خودما» دارد - به مفهومهای نهفته در ما، به واژهایی که به کار می‌گیریم، و به زبانی که مورد استفاده قرار می‌دهیم. از آنجا که بخش عمده آگاهی مانسوب به پیرامونمان به ارتباط با دیگران بوسیله ارتباط از طریق رسانه‌ای همگانی - وابسته است، توانایی در تفسیر درست پیامها (آنچنان که منبع مربوطه انتظار تفسیر آنها را دارد) امری حائز اهمیت است تضاهه براینکه، به علت استفاده از «اطلاعات با واسطه جمعی»^(۱) چه بسا که نتوانیم صحت و اعتبار ارتباطی را که در شرف برقراری آنیم، مورد تأیید قرار دهیم.

در این نوشتار قصد براین است که ثابت کنیم هر عملی که انجام می‌دهیم، به نوعی در خدمت ارتباط با دیگران - است. یا به بیان ساده‌تر باید گفت که انسان نمی‌تواند ارتباط برقرار نکند. این گفته مبنی این نکته است که آنچه که در مراوده با دیگران از ماسه می‌زند، نوعی ارتباط است. حتی سکوت ممکن است این

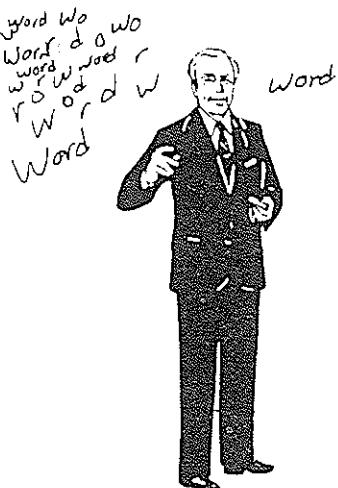
رفتارهایی که روزانه از ماسه می‌زند، هر کدام بیانگر معنا و مفهوم خاصی است که نوعی ارتباط بضمایر می‌رود. و از آنجا که انسان نمی‌تواند بدون ارتباط زندگی کند، پرداختن به مسئله ارتباط بین انسانها و ابعاد آن، اهانت پیدا می‌کند.

در این مقاله ضمن بیان اهمیت این موضوع، به کمک نمودارها و با استناد به نظریات اهل فن، ابتدا تعریفی از فرایند ارتباط ارائه شده، سپس سخن از رابطه زبان و معنا و اهمیت آن در علوم اجتماعی بهمیان آمد، آن‌گاه با بیان اینکه ارتباط با انتقال سیستماتیک اطلاعات نمادین سروکار دارد، از مفهوم سیستم و روش علمی سخن گفته شده، و سپس مقولهای تحقیق در زمینه ارتباط، کارکردهای ارتباط و نقش رسانه‌ها در ارتباط انسانی، بررسی شده است.

بررسی ارتباط انسانی
واقعیت این است که در جامعه امروزی ما ارتباط به‌طور روزافزونی یگانه‌راه کسب اطلاعات در باره محیط‌مان است به سخن دیگر،



اکنون تعریفی را که جرج. میلر^۳، روانشناس مشهور بدستداده، بررسی می کنیم: «یک پیام سلسه رویدادها (نمادها) یعنی است که در طی زمان و علیق الگویی به یکدیگر متصل شده‌اند». معنی این تعریف چیست؟ معنایی که از آن استنباط می شود این است که نمادهایی که ما بکار می بریم و صحبت‌هایی را که می شنویم، در نفس خود فاقد معنی می باشند. اگر آنها معانی می یابند، بدین سبب است که ما این توانایی را داریم که در رایبیم به طور مثال- هر گاه حروف W-0-۵-۴ به همین ترتیب دنبال یکدیگر قرار گیرند به وجود آورند نمادی به صورت 'Word' خواهند شد، و اگر ما متعلق به فرهنگ مربوطه باشیم و زبان انگلیسی را نیز بدانیم، به احتمال زیاد می توانیم بر سر معنایی مشابه و معقول از این «نماد» به توافق برسیم. هر چند که، معنایی که ما به نماد مذکور می دهیم بستگی به توانایی ما در بازنگشتنی الگوی مربوطه دارد. به طوری که پسی خواهیم برداشت.



فرازند ارتیاط

شخصی مشخص (الف=منبع)
بیامی مشخص را از طریق کاتالوگ
مشخص با شخص دیگری (ب)=
دریافت کننده) با انتظار تأثیری
بر او (ب) می‌نهد. شخص الف
این تأثیر را، هرچه باشد،
پارشناسی و تفسیر می‌کند، از آن
متاثر می‌شود و به آن پاسخ
می‌دهد.

تأثر الف بار دیگر از سوی ب پاسخ داده می شود این تأثیر و تأثر متقابل (**الف و ب**) در اصطلاح پس فرست^۱ نامیده شده است و این بدموبستان دوچانبه همان فرآیند ارتباط است.

● مقدار معتبر بھی از ارتباطات ما ریشه در محتوای رسانه‌های همگانی دارد. به سخن دیگر، رسانه‌ها بر شیوه ارتباط در زندگی مان اثر می‌گذارند.

اکنون پرسش این است که آیا در این فرآیند، داشتن قصد و هدف ضروری است؟ می‌توان پاسخ داد: از آنجا که دوطرف ارتباط یک‌مرز با یک‌بازان مشترک را به منظور ساخت و پسداخت پیامها به کار می‌گیرند، بنابراین همواره قصد و هدفی وجود دارد. اگر ما در امر ارتباط از زبان یا رمز^۱ مشترک کی استفاده نکنیم، طبعاً مراجع مشابهی که مورد اشاره مشترک ما قرار گیرد- بهطور مثال معانی واژه‌هایی که به کار می‌بریم- در اختیار نخواهیم داشت. در نتیجه، با وجود مشارکت در امر ارتباط، قادر به ارتباط لفظی نمی‌باشیم. به همین دلیل، به منظور برقراری ارتباط باید تفسیر مشترک کی از واژه‌های مصرفي وجود داشته باشند. از این‌روست که می‌توان ارتباط را بدهمستان پیام میان شرکت‌کنندگان [در ارتباط] تعریف کرد. چنین تعریفی موجب می‌شود تا این نظریه نادرست و گمراه‌کننده را که شخصی با شخص دیگر ارتباط برقرار می‌کند، به کنار نهیم. (درست این است که بگوییم دو شخص با یکدیگر ارتباط برقرار می‌کنند). زیرا وقتی ما از فرایند ارتباط سخن می‌گوییم مقصود تأثیر و تاثیر متقابل و مستمر میان اشخاصی (دست کم دو نفر) است که در یک لحظه در قالب فرستنده یا منبع پیام و در لحظه‌ای دیگر در مقام دریافت‌کننده پاسخ طرف مقابل ایفای نقش می‌کند.

خواهد داشت. از آنجا که یک فرد
واند با همه افراد دیگر جامعه ارتباط
نماینی بسیاری وجود دارد. بدین سبب مفهوم
رچوب طرفین ارتباط» بی معنا و مضحك
ر می‌رسد. زیرا ما [در این چهار چوبها] با
صی که رفتار شان کاملاً غیرقابل پیش‌بینی
بدهیوستان می‌کنیم. علاوه اینکه در این
چوبها بسیاری از محدودیتهای فرهنگی در
فتارمان اغلب نادیده گرفته می‌شود، که
محدود دلیل دیگری است بر احساس شدید
توانایی در پیش‌بینی رفتار دیگران.

رچه «عدم حتمیت» در باره رفتار دیگران
تکیلاتی مشخص و محدود - به طور مثال در
گروه یا حزب - پذیرفتنی است، اما عدم نظم
سازمانی در جامعه کارکرد چندانی نخواهد
د. وقتی از یک فروشگاه خرید می کنید،
در دارید که صندوقدار، صورت حسابات را
کند و به شما ارجاع دهد، اما هرگاه او
کاملاً بی ربط با مسئله خرید شما انجام
به طور مسلم تعجب خواهد کرد. بنابراین
مولاً به شکلی ارتباط برقرار می کنیم که
آن برخلاف انتظار مان نباشد.
عبارتی «ارتباط» مترادف است با تسلط -
بر مناسبات و تسلط بر رفات‌مان. وجه
این عبارت، این گفته: معروف است که:
قدرت همان آگاهی است.
معنا که هر اندازه بیشتر در باره یک پدیده
من دیگر) بدانیم، کنش آن بیشتر قابل
بینی است و بهتر می توانیم رفات‌مان را
ق. آن تنظیم کنیم.

دلایل گفتشده، «ارتباط» و «رفتار» دو جداناًشدنی هستند. رفتار همان ارتباط و ط همان رفتار است. تصور یکی بدون وجود ی، بسیار خامدنه‌ی و ساده‌لوحی است. فرهنگی که در آن حضور دارد، پیشید. به طور مسلم بعضی از خصوصیات آن را ک می‌کنید، پس امای ارزش‌های آن را ی و باطنی می‌سازید، و رفتار اجتماعیان آنها تطبیق می‌دهید. توجه داشته باشد که آنها می‌کنند، پس امای ارزش‌های آن را فرنگ مشترکی که شما و دوستان از آن بودارید، آن رفتاری را که قابل تحمل و فتنی است، تنظیم و کنترل می‌کند. هر کس ناهی به این امر که شما بخشی یا واحدی از فرهنگ هستید، می‌تواند رفتارستان را بینی کند. همین واحد اجتماعی رفتار را فرد به عنوان واحدی از یک فرهنگی که موجب می‌شود افراد بیگانه، در برخورد با فرهنگ جدید، خیلی زود تمیز داده. این افراد در پیش‌بینی پیامدهای ارشان درمی‌مانند آنان در مهار کنشهای بیشان با دشواری روبرو می‌شوند. در این افرادی که در فرهنگهای بیگانه حضور بند، در جیران کمیودهایشان - زیاده‌روی نشند، تا آنچه که ممکن است در جلوه‌دادن هاشان مظاہرانه عمل کنند.

نظریه ارائه شده در باره الگو (در تعریف میلر) همان مفهومی است که سراسر زمینه «تحقیق در امر ارتباط» را فرا گرفته است. به طور کلی وقتی یک نماد به طور عمده دارای خصوصیات و عناصری شاخص باشد یا بد سخن دیگر، اشاره به شیئی مشخص داشته باشد و معنایی مشخص از آن در کشید - توانق بر سر معنای آن نماد آسان است. به طور مثال مادرنشان دادن یک «میز» و جلو توجه دیگران به آن، کمتر با اشکال مواجهیم. در حالی که در مورد واژهایی که مفاهیمی بشدت احساسی و یا معنایی ضمیمی دارند - مانند «عشق»، «نفرت»، «میهن پرستی» و ... - بسختی می توان بر سر آنچه که این واژهایها واقعاً بدان اشاره دارند، به توافق رسید. یک واژه هر اندازه دارای معنایی ضمیمی تر و انتزاعیتر باشد، به همان نسبت در کشید - توانق ما از آن بیشتر متکی بر انواع تجربهای مشترک در طول زندگی مان خواهد بود.

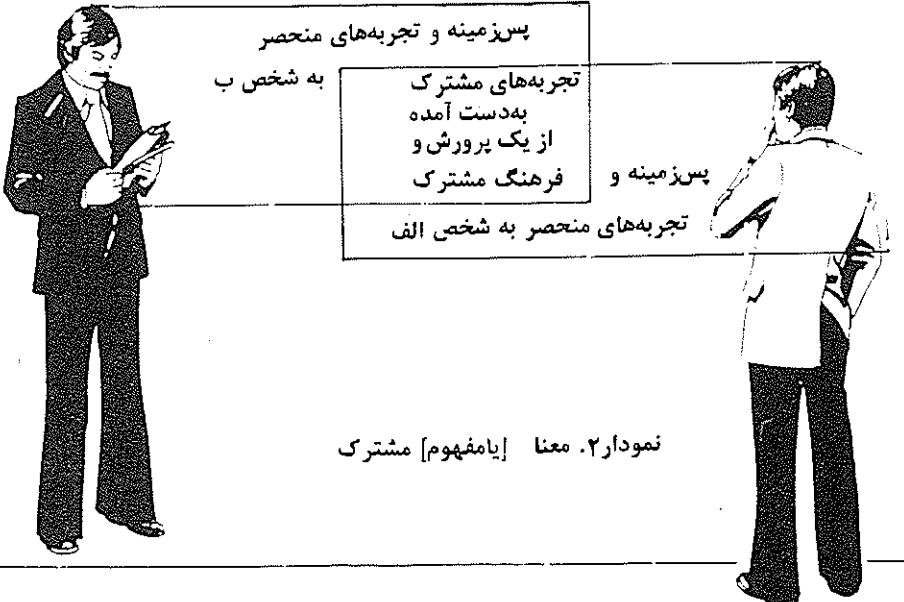
معانی در خود اشخاص نهفته هستند. معانی نسبی اند و بر اساس تجربهها به وجود می آیند. اگر ما در یک فرهنگ مشترک پرورش یافته باشیم، دست کم دارای تجربهای مشترکی هستیم و به احتمال زیاد می توانیم بر سر تعریف و تفسیر بسیاری از واژهای به توافق برسیم. در دادوست فرهنگی، ارتباط امر بسیار خطیری است، زیرا دو طرف ارتباط از تجربهای پس زمینه متجانسی برخوردار نیستند.

معنا یا مفهوم به وسیله نمودار بالا مصور شده است. هر اندازه ناحیه مشترک (سایه دار) بیشتر باشد، ما در امر ارتباط و پیش بینی رفتار دیگری موقتیم. یکی از روشهای گسترش این ناحیه مشترک، ارتباط است که به نوبه خود به ما امکان می دهد رفتار اشخاص دیگر را بهتر پیش بینی کنیم. ما ارتباط برقرار می کنیم تا عدم اطمینانمان را نسبت به محیطمان، و همچنین عدم اطمینان دیگران را درباره ادراک ما بپردازیم. اما باشد توجه

داشت که نه تنها در تعبیر پیامهای لفظی (شفاهی - زبانی) تفاوت هایی می تواند وجود داشته باشد، بلکه در تفسیر رسانه هایی که محمل این پیامها هستند نیز تفاوت هایی تجربی وجود دارد. از این رو بعضی از نظریه های پردازها را عقیده براین است که بیشترین معنا و مفهوم نهفته در یک ارتباط بر اساس وجود آوایی و غیر لفظی پیام تفسیر و در کشید - توانق مثال یک گروه یسا جمیعت معارض بسا پست نشستن در آستانه «یا در واژه ای، به منظور ابراز حرمانها و خواسته هایش، وسیله ای را به کار می گیرد که آشکارا متفاوت است با، مثلاً تشکیل یک کمیته اجرایی و انتشار یک «نشریه سفید».

اکنون به مسئله بددستدادن تعریفی از ارتباط بازمی گردیم. برای نیل بدین مقصود بایستی به آن زمینه های علمی که در «تحقیق

نمودار ۲. معنا [یامفهوم] مشترک



در مقوله ارتباط» مؤثرند، پردازیم. تحقیق در امر ارتباط فرایندی است التقادی. به سخن دیگر، این فرایند، روندی است نظم یافته که در هر زمینه به هر دری از نزد تا فرضیه های «ارتباط بدون نظم» را آزمایش و فرمول بندی کنند. بنابراین بخش عمده ای از این بحث را می توان از منظر انسان شناسهایی که به مناسبات بین فرهنگ ها نظر دارند، از دیدگاه جامعه شناسهایی که به روابط میان گروه ها در یک فرهنگ توجه دارند، و همچنین از دیدگاه روان شناسهایی که مناسبات میان افراد را بررسی می کنند، تعبیر و تفسیر کرد. سرانجام اینکه می توانیم ارتباط را از دیدگاه یک عالم و متخصص در این زمینه کسی که به این نکته نظر دارد گه ما چگونه پیامها را طی مراحلی به طور درونی تجربه و ذخیره می کنیم و آنها را در وقت مقتضی در گفت و گو و ارتباط مان با دیگران به کار می گیریم مورد بررسی قرار دهیم.

زبان و معنا

«محدودیتهای زبان من
همانا محدودیتهای دنیای من
است.»

این گفته ویستگشتاین⁵ بیانگر این نکته است که اگر سر مان توانیم به چیزی نام و نشانی بدهیم، قادر نخواهیم بود از آنچه که تجربه می کنیم، طرح یا الگویی ارائه دهیم. یک فرد اسکیم می تواند هفت نوع برف را نام ببرد. از این رو توانایی او در تمیز انواع مختلف برف، دنیای او را گستردگر می کند. نمونه دیگری را مرور می کنیم.

مرد و زنی قصد گردش در طبیعت را دارند. هنگامی که آن دو از کنار در یا چهار بزرگ، با آبی که سبزرنگ به نظر می رسد، می گذرند زن به مرد می گوید «جلکه های شناور در دریاچه را

5. Wittgenstein,L.

نگاه کن» مرد به سوی زن و دریاچه می جر خاما جلکه ها را تشخیص نمی دهد. در این مورد دنیای زن که زیست شناس است، گستردگر دنیای مرد است. اگرچه مرد رنگ سبز دریاچه می بیند، اما در تفسیر یا رمز گشایی⁶ پدیده ای که مشاهده می کند، ناتوان است. شاید گفتشود که در هر حال، مرد توانایی آن را دارد که در باره آنچه که می بیند ارتباط برقرار کند هر چند که این ارتباط مجدهم و غیر دقیق باشد (مثالاً بگوید «دریاچه بسیار سبز به نظر می رسد»)، اما معنای چنین گفتمای تنها به کسی که قادر به تفسیر «سبزی» [رنگ سبز] است آشکار خواهد بود. بنابراین در این مورد زن نسبت به مرد اطلاعات بیشتر و دقیق تر آورده است.

مسئله زیان، تجربه، معنا و نام و نشان دادن: چیزی به طور مشخص در علوم اجتماعی دارای اهمیت است - بویژه هنگامی که محققان ناگزیرند حادثه های روزمره و عام شمول، بررسی کنند و شرح دقیقی از آنها ارائه دهند - از آنجا که دانشمندان [در تحقیقاتشان] اصطلاحی مانند «سبزی» اطلاعات کمی کسے می کنند، واژه هایی غیر دقیق را - هر چند که مصطلح باشند - مردود می شمارند و به جای آنها اصطلاحات خاص یا علمی را، که در تعبیر تفسیر مورد پذیرش و توافق بیشتری است، بکار می گیرند.

مشکل دقت و صحبت در شرح و بیان پدیده ها و قتنی نمود پیدا می کنند که دانشمندان علوم اجتماعی بخواهند «فرآیندها» را مورد بررسی قرار دهند. یک «فرآیند» عبارت است از کنش و واکنش مستقابل و مداوم شماری امتغيرها با درنظر گرفتن تغییرات مستمری که در ارزش های آنها بوجود می آید. یک فرآیند زمینه رفتار مثلاً ارتباط هر گونه نظریه و نظریه ایستارا مردود می شمارد و تصویری می کند که

عنوان رویدادها را به عنوان پدیده‌هایی باز^{۱۰} یا «پایان» مشخصی وارسی کرد، زیرا هر یک در یک رابطه تأثیر و تاثیر متقابل قابل است.

شیوه این درباره کنش و واکنش متقابل بخوبی به عنوان یک فرآیند صحبت کردیم.^{۱۱} اساس، زبان- یکی از تجلیات این کنش و شیوه خود یک فرآیند است. استنبط ما از ملاقات زبان، از تلفظها، و حتی از علم رکیب

ما [نحو] مدام در حال تغییر است. از اینرو، این بحث بیش آمده است که، به طور مثال، قضایی و مقتنه یک جامعه نیز باستی ره قانون اساسی را برطبق «معانی جاری» رکند.

منظور بررسی یک «فرآیند» چهارمایت جز اینکه در عمل نوعی از ساختار ایستارا تحمیل کنیم. ساخته‌هایی که به بردازه‌های مقوله ارتباط به کار می‌گیرند یا مدل نامیده می‌شود. نمودار شماره یک، مایه از این الگوهاست. این الگوها انواع ف دارند- الگوهای ریاضی، الگوهای لغوی، عای دماغی، والگوهای کامپیوتی- که هدف و منظوری متفاوت به کار می‌روند.

مایه ارتباط چند کار یا وظیفه انجام هند. آنها ما را برای می‌کنند تا با ساختن شخصی از فرآیند، درباره وجود «فرآیند» بجهز به یک نظام رده‌بندی^{۱۲} می‌کنند. آنها نهین ما را در ثناهای متغیرهای بالقوه و مناسب موجود در ساخته‌ها برای هند، به گونه‌ای که بتوانیم فرضیه‌هایی ره روابط موجود در آنها به دست آوریم. نهین بحث الگوهای مورد استفاده ما براساس مندیشان قضایت می‌شوند. از خود رسیم آیا یک الگوی خاص خواست ما را آورده نند؟ اکنون الگوی دیگری را بررسی نمی‌کنیم.

بر نمودار بالا پیامی (با سرعتی مشخص) از یک کانال [وسیله] به گیرنده یا دریافت مایی منتقل می‌شود. هرگاه فرستنده افت کننده را عوامل انسانی تشکیل دهد، فرست^{۱۳} نیز به صاحب پیام باز می‌گردد. بد بلو^{۱۴} الگوی فوق را به سه بخش تقسیم می‌رده است: ۱. «ماده- انرژی»، ۲. «دعایت»، ۳. «ارتباط» اجازه بدید این الگو فیقتر مورد مطالعه قرار دهیم.

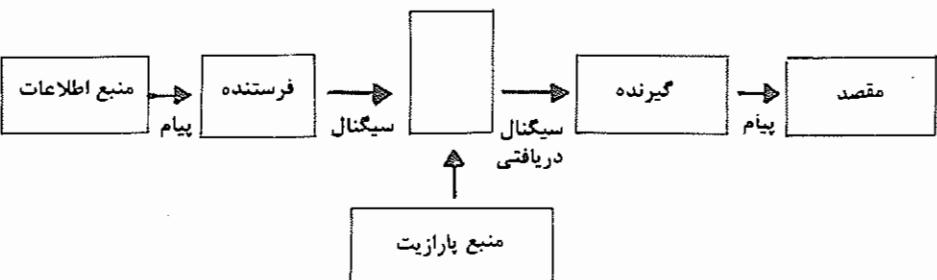
بدهیه «ماده- انرژی» زمانی شکل می‌گیرد، این به طور مثال، صحبت می‌کنیم. ملکولهای فرکانس معین و مطابق با ارتعاش تارهایی حرکت می‌کنند و جابجا می‌شوند. در

7. Classification System

8. Shannon - We aver

9. Feed back

10. Borto, David



نمودار ۳. الگوی شانون- ویور^{۱۵}

خودتان صحبت می‌کنید. دانشی که ما از طریق ارتباط کسب می‌کنیم دانشی است تجربی، زیرا با تغییر مضمون و تغییر استنبط ما، آن دانش نیز تغییر می‌کند.

در این مورد تضاد و دوگانگی در این است که از یک سو ارتباط، ابتدایی ترین روشی است که از طریق آن تجربه‌هایمان را با دیگران درمیان می‌نهیم، و از سوی دیگر احتمال صحت تجربه‌ها و اطلاعاتی که از رهگذر ارتباط به دست می‌آوریم، کمتر (و در مواردی بسیار کمتر) از یک است.

[یک یا صد مبنای سنجش «درصد» احتمال وقوع امری در قانون احتمالات است].
بدیهی است که نسبت احتمال بستگی دارد به میزان اشتراک و تطبیق تجربه ما با تجربه شخصی که می‌خواهیم با او ارتباط برقرار کنیم. از آنجا که برقراری ارتباط مستلزم برخورداری از یک «بینش فرآیندی» است. لذا صحبت از «آغاز» یا «پایان» نادرست است. در عوض، برای تشریح فرآیندهای گوناگون ما با الگوی نظری دیگری به نام سیستم سروکار داریم. سیستم عبارت است از مجموعه‌ای از اجزاء یا عناصر (متمازی از محیط) که دارای ساختار و کارکرد مشخص است. بنابراین، زبان سیستمی است متشکل از عناصر رمز (کد).^{۱۶} یک انسان، یک طبقه و یک جامعه نیز یک سیستم است. بر این اساس می‌توان گفت که ارتباط با انتقال سیستماتیک اطلاعات نمادین سروکار دارد.

مفهوم سیستم و روش علمی

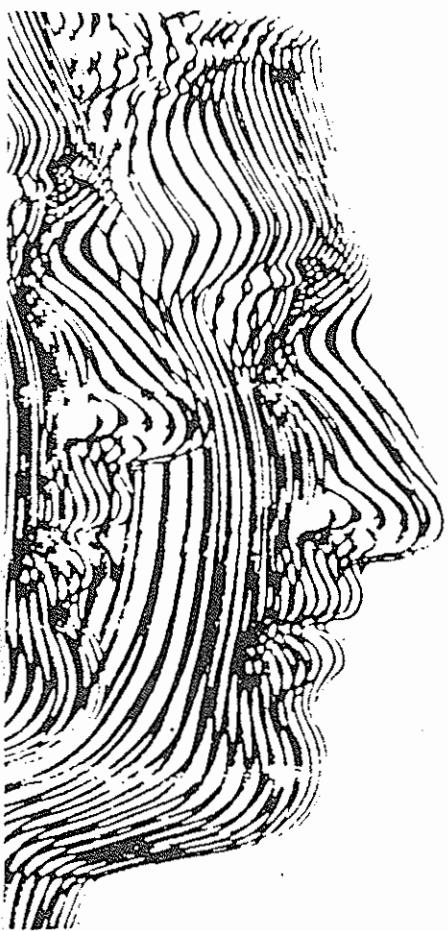
افزون بر تفسیر پیش‌گفته، تفسیرها و خصوصیات دیگری نیز می‌توان در مورد سیستمها ارائه داد. ۱. سیستمها با مرور زمان تغییر می‌کنند. به سخن دیگر، پویایند. ۲. آنها دارای اجزایی یا وابستگی متقابلند که تغییراتشان چندسویه است. ۳. اجزا و عناصر آنها مدام [نسبت به یکدیگر] کشش و واکنش متقابل دارند، به سبب «پس‌فرست» حاصله، یکدیگر را تصویح و تنظیم می‌کنند. ۴. سیستمها از نظر پیچیدگی بسیار متفاوتند و مقدار این پیچیدگی بستگی دارد به سطح و موقعیت

12. Code

واقع ما هوا را هم از نظر فیزیولوژیکی وهم به لحاظ روان شناختی تعبیر و تفسیر و آن را «صدا» می‌نامیم. اما هنگامی که صدای را به عنوان یک طرح یا الگو باز شناسیم و بتوانیم حرکت هوا را در قالب «واژه‌ها» شکل دهیم، آن گاه اطلاعاتی به دست می‌آوریم. سرانجام وقتی من و شما به طور مشترک، الگوی واحدی از پدیده «ماده- انرژی» پیامونمان را مورد استفاده قرار دهیم، به مرحله «ارتباط» می‌رسیم. از این‌روز و گرچه ممکن است ما بتوانیم حادثه‌ها با چیزهایی را تقلید [الگوبرداری] کنیم، که اغلب نیز چنین است. اما اگر سمبولیسم آنها را در ک نکنیم- بدین معنی که اگر نتوانیم در درک معنای نهفته در آنها با سازنده الگوی آن نهفته را به تفاهم برسیم- ارتباط برقرار نمی‌شود. یادآوری این مسئله دارای اهمیت است که اگر چه ممکن است «ماده- انرژی» والگو [از] فرستنده پیام به گیرنده آن منتقل شود، اما معنای آن الگو بدون تفهیم و تفهم انتقال نمی‌ساید. در مورد مقوله «اطلاعات» نکته مهم و قابل بحث این است که اطلاعات پدیده‌ای است بالقوه، و معنای نهفته در آن بستگی به بینش و نگرش دریافت کننده آن دارد. دریک پیام نه اطلاعات نهفته است و نه معنا. ما اطلاعات را از پیامهای مورد نظر، براساس معانی و تجربه‌هایی که در ارتباط متقابل اعمال می‌کنیم، به دست می‌آوریم، و این «چهارچوب رجوع»^{۱۷} اما نامیده می‌شود. از این روزت که می‌گوییم معنای در خود اشخاص نهفته‌اند.

مفهوم ضمنی این گفته که «معانی در خود اشخاص نهفته‌اند» این است که اگر من و شما در یک محیط مشابه پرورش نیافرته باشیم، احتمال ارتباط کامل بسیار کم است. دوتن برای برقراری هرگونه ارتباط درست و معنادار بین خودشان دست کم باید دارای تجربه‌هایی مشترک باشند. از این رو شما نمی‌توانید، بر غرض، بگویید این چیز «همین است که هست». زیرا در این صورت، چند و چون آن چیز فقط برای شما و در «چهارچوب رجوع» شما مشخص است. تا زمانی که دیگران نیز در همان چهارچوب قرار نگیرند، شما درواقع فقط درباره

11. Frame of Reference



● در داد و ستد فـرـهـنـگـی، ارتباـطـ اـمـرـ بـسـیـارـ خـطـیـرـیـ استـ، زـیرـاـ دـوـطـرـفـ اـرـتـبـاطـ اـزـ تـجـربـهـ هـاـ وـ پـسـ زـمـيـنـهـ مـتـجـانـسـیـ بـرـخـورـدـارـ نـيـسـتـندـ.

حال به طور اختصار به این مسئله می پردازیم که تحقیق در زمینه ارتباط چگونه تکامل یافست. بخشی از این موضوع از نظریه ارسطو سرچشمه می گیرد که ارتباط را همان تغییر می دانست. در نظر ارسطو ارتباط یعنی علم بیان [=علم خطاب و تحریک]^{۱۴} یا به عبارت دیگر، تولید پیامهای تغییر کننده. بعد به مکتب روان شناسی قرن هیجدهم می رسمیم که عقیده داشتن ارتباط ذهن را آگاه و روح را تغییر می کند. امروزه ما بیشتر به تاثیرهای رفتاری ارتباط نظر داریم تا صرفاً به خود پیامها. از این رو خصیصه تجربی [علمی] در زمینه ارتباط از مراحلی که دانشمندان علوم اجتماعی در بسیاری از رشته‌ها طی می کنند، ریشه می گیرد. نخستین کس از محققان و صاحب نظران، پل لا زارسفلد^{۱۵} جامعه‌شناس بود که بسیاری از اینزار و تمهدات تحقیق و گردآوری اطلاعات را توسعه داد و مطالعاتی اساسی در زمینه رفتار نظردهندگان [=کسانی که در بیان موضوعی مورد پژوهش قرار می گرفتند] و تاثیر رسانه‌های همگانی بر رفتار به عمل آورد. یک دیگر از پیشگامان کورتلوبین^{۱۶} - یک روان‌شناس عمومی اهل وین- بود که در روش‌های تجربی مسورد استفاده در فرآیندهای ارتباط جمعی تخصص داشت. همزمان با او، هسارولد لاسول^{۱۷}، صاحب نظر در علوم سیاسی، مطالعاتی در باره تبلیغات توسعه داد. سرانجام، آخرین اقدام در رابطه با توسعه امر تحقیق به وسیله کارل هولند^{۱۸} به عمل آمد که سپرستی یک

مختلط ارتباط معنا می‌اید. این زمینه‌ها را می‌توان به چهار رده یا مرحله عمدۀ تقسیم کرد. در نخستین مرحله ما با کوچکترین واحد تحلیل-یا مرحله «دون شخصی»- سروکار داریم که بر خصوصیات فرایندی اطلاعات (از جمله زیان مورد استفاده) افراد شرکت‌کننده در ارتباط تأکید می‌کند.

مرحله دوم شامل عملکرد نظریه پردازها و محققان «ارتباط میان افراد» است. بدین ترتیب که گروهی از آنان به مطالعه تاثیرهای رفتاری ارتباط، که به عنوان «برآگماتیکس»^(۲) شناخته شده است، می‌پردازند. به طور مثال آنان در روابط خانوادگی و رابطه میان ارتباط شفاهی و غیر شفاهی دقت می‌کنند. گروهی دیگر، که در واقع همان نظریه پردازهای ارتباط غیر لفوب هستند، تاثیر فضای تاثیرهای منطقه‌ای، ادا و حرکات، زیورها- آرایشها- پیرایه‌ها، و عوامل دیگری را که در چگونگی تفسیر ما از مضمون پیام اثر می‌گذارد، بررسی می‌کنند. سالاخره سومین گروه از نظریه پردازهای «ارتباط میان افراد». که به نظریه پردازهای «انگیزه با رغبت» و محققان «طرز تلقی» شهرت دارند. متغیرهای فرستنده و دریافت کننده [پیام یا اطلاعات] را که در یک ارتباط موئرند، مورد بررسی قرار می‌دهند،

دیدگاه ما، بیشتر نیز گفته شد که برای اندازه‌گیری و سنجش سیستمها، و به منظور درک فرآیند (یافر آیندهای) موجود در هر یک از آنها، از الگوها استفاده می‌کنیم هر چند که در حیطه علم مدام به چیزی واقعیت از یک الگو نیاز داریم. به طور مثال وقتی که در زمانه سنجش نگرش اشخاص نسبت به یک حکومت تحقیق می‌کنیم از سویی می‌دانیم که نگرشها مدام در حال تغییرند. آنها از خانواده، از دوستان و از رسانه‌های همگانی متأثرند. از سوی دیگر نگرشها مطابق با تجربه‌هایی که هر کس روزبروز کسب می‌کند ممکن است ثابت بمانند یا تغییر کنند. در هر حال، مسائلی که در این تحقیق بیش و پیش از هر چیزی مورد نظر است. این است که یک نگرش یا طرز تلقی «شبیه چه چیزی» است و جگونه می‌توان آن را سنجید. اگر بپذیریم که ارتباط یک فرآیند است، پس معانی مقوله‌هایی هستند نسبی. معنیهایی به طور مطلق «درست» وجود ندارد. اکنون پرسش این است که پس چه چیزی را باید به عنوان شاخص حقیقتی طرز تلقی اشخاص بپذیریم؟ عدهای عقیده دارند که می‌توانیم راه بیفتیم و از مردم نظرشان را درباره، به طور مثال، حکومت جویا شویم و پاسخهای متفاوت آنان را ثبت کنیم. بله، امکان ثبت پاسخ خشمگنانه یک شخص، تجحد شخص دیگر، و حرکت سر سومین نفر، دال بر تایید او، وجود دارد. اما مسئله این است که جگونه می‌توان این پاسخها را ارزیابی و مقایسه کرد، از نظر علمی ما به شاخصی [مشخص کننده طرز تلقیها] نیاز داریم که عاری از استعاره و برهمه کس آشکار باشد، و دیگر اینکه به دست آوردن دوباره آن بهوسیله محققانی که بخواهند تحقیقات ما را تکرار کنند، عملی باشد. بنابراین دانشمندان علوم اجتماعی در این نکته اتفاقاً نظر دارند که «حقیقت» ببنیادی و پذیرفته شده همان چیزی است که «کار کرد عملی^{۱۲}» نامیده می‌شود. ما باید مراحل و روش سنجشمان را مشخص کنیم. بدین معنی که رفتارهای قابل مشاهده را - مثلاً طرح یا هر نوع نشانه‌ی که شخص بر قطعه‌ای کاغذ ترسیم می‌کند - به عنوان معنا و مفهوم واقعی طرز تلقی آن شخص مورد بررسی قرار دهیم. به سخن دیگر، ما این نشانه‌ها را همان «نگرش» به حساب می‌آوریم. شیوه ماد انجام مراحل سنجش و در تحلیل پاسخهای اشخاص به این سنجش باید تحت سیطره روش علمی قرار گیرد.

تحقیق در زمینه ارتباط

پیش از این گفته شد که تحقیق درباره ارتباط دارای چند خصیصه است: این «تحقیق «کمی» است و از روش علمی بهره می جوید، با شیوه‌هایی که به شهیم شدن در اطلاعات بینجامد سرو کار دارد، فرآیند ارتباط را بررسی می کند، و سرانجام اینکه تحقیقی است التقاطی.

14. Rhetorik

15. Lazarsfeld, Paul

16. Lowin, Kurt

17. Lesswell, Harold

18. Hovda

19. Yale

20. Speech

باید به خاطر داشته باشیم که هم «ارتباط رو در رو» بسیانگر تسلسلی از رفتار ارتباطی هستند. این تسلسل را می‌توان با ارائه چند خصیصه آن تعریف کرد.

ارتباط رو در رو ارتباطی است فسروی، بی‌واسطه و خصوصی که در آن امکان پس‌فرست متقابل، تصحیح ارتباط گرها به‌وسیله یکدیگر، وهمچنین خطر کردن والزم در عمل ارتباط وجود دارد. از سوی دیگر، ارتباط جمعی، ارتباطی است عمومی، با وسائل ارتباطی نسبتاً ارزان، و بدون خطر کردن یا شعهد از جانب شرکت کننده در ارتباط یا استفاده کننده از وسیله ارتباطی، اکنون با امعان نظر در تسلسل ارتباط رو در رو از یک سو، پیش‌بازنمای جهانی از سوی دیگر، نتایج کلی زیر را ارائه می‌دهیم:

- هر اندازه رسانه خصوصی‌تر باشد، دو طرف ارتباط در داد و ستد اطلاعات باید کوشش بیشتری به عمل آورند.

امکان تاکید بر جزئیات موضوعهای مورد علاقه دو طرف ارتباط و همچنین ژرفتربودن اعمال ورفتار آنان، در ارتباطهای خصوصی بیشتر از ارتباطهای جمعی است.

- ارتباط رو در رو [بی‌واسطه] خطر خیزتر از کسب اطلاعات از طریق رسانه‌های همگانی است، زیرا کنش متقابل مستلزم تعهد، سهمی شدن در «چهارچوبهای رجوع» و تا حدی آسیب‌پذیری یکی از دو طرف است.

- خصوصیات رسانه‌های سمعی و بصری به گونه‌ای است که توجه بیشتری را نسبت به کنش رو در رو - طلب می‌کند. با این وجود، رسانه‌های همگانی از استعداد بالقوه بیشتری در تبادل «مقدار اطلاعات در ثانیه» برخوردارند.

- جوانان بـ[رسانه‌های پیش امرواج (رادیو و تلویزیون)] گرایش دارند، بزرگسالانی که دارای مقام اجتماعی - اقتصادی بالایی هستند بیشتر با رسانه‌های نوشتاری سروکار دارند، در حالی که بزرگسالانی که از مقام اجتماعی - اقتصادی پایبندی برخوردارند، معمولاً علاقه بیشتری به تماسای تلویزیون نشان می‌دهند. بنابراین به سبب نوع استفاده از رسانه‌ها، واژ آنچه که محتواهای برنامه‌ها به طور یکسان برای همه مردم قابل استفاده و درک نیست، رسانه‌ها خواه ناخواه مخاطبان را طبقه‌بندی خواهند کرد.

۲۱. مقدمه ارتباط انسانی

ما، به عنوان وسائلی آگاه کننده، و یا در مقام مفسران یک دنیای دست نیافتنی در پیرامونمان - مورد مطالعه قرار می‌دهند.

کارکردهای ارتباط

بدیهی است که ارتباط، کارکردها و وظایف^{۲۲} بسیاری را انجام میدهد. این وظایف بستگی دارد به سطح و چگونگی تحلیلهایی که ما به عمل می‌آوریم. بولو می‌گوید که ارتباط میان دو یا چند نفر، که به طور متقابل به یکدیگر وابسته‌اند معمولاً بر سه نوع است که هر کدام در موردی به کار گرفته می‌شود. نخست ارتباطی که می‌توان آن را تولید^{۲۳} نامید، و آن ارتباطی است که انجام کاری را تحقق می‌بخشد. حال این کار ممکن است ساختن کالا یی در خط تولید یک کارخانه، یادگیری روش پرورش و نگهداری گیاهان، یا شیوه‌های تولیدی بی‌شمار دیگری باشد که اشخاص از طریق آنها و در ارتباط با دیگران به مقاصدشان نایل می‌آیند. دومین نوع ارتباط، که شاید بتوان به آن ابداع^{۲۴} گفت، ارتباطی است که هدفش ترغیب به آفرینش ایده‌های نوین به منظور کندوکاو در استعداد بالقوه روابط و به وجود اوردن دگرگونی است. سومین نوع، ارتباطی است که هدفش حفظ و بقا^{۲۵} است.

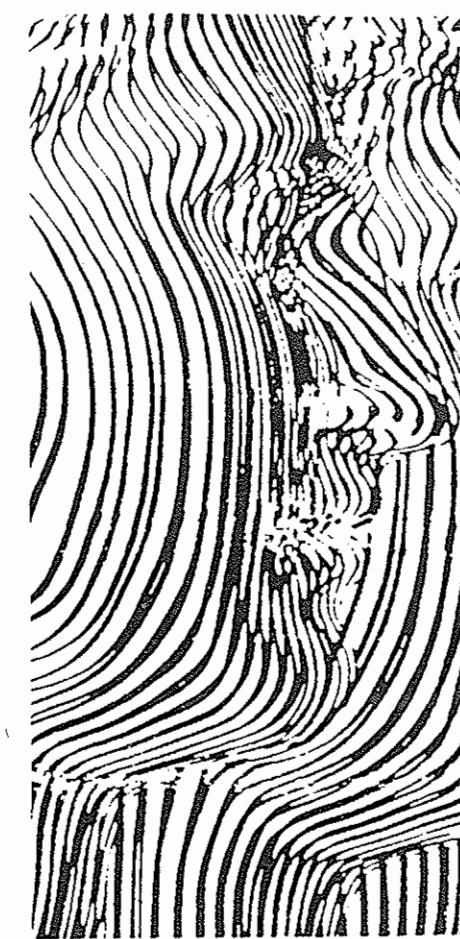
خواه بقای «تصور فرد از خود» (به منظور حفظ هویت) و خواه حفظ روابط بین افراد. چنین روابط با پیامهایی ممکن است صرفاً به صورت «سلام، حال شما چطوره؟» - یعنی به قصد حفظ و تجدید دوستی ما با دیگران - باشد، که در هر

حال طی آن مقداری اطلاعات نیز داد و ستد می‌شود. پیامهایی از این دست موجب بقای سیستمهای تولید وابداع نیز می‌شوند. به طور مثال پیامهایی که مابه خاطر اهداف اداری و تشکیلاتی و یا به منظور اجتماعی کردن جامعه [جامعه پذیری^{۲۶}] تازه وارد ها به یک فرهنگ یا به یک نظام به کار می‌گیریم.

بدیهی است که هدف غایی ارتباط، کسب اجر و پساداش برای شرکت کننده‌گان در آن [ارتباط]^{۲۷} است. اما اغلب با استفاده از محققان چگونگی پیچیده‌ای از شیوه‌ها می‌توان به این هدف نایل آمد.

ارتباط انسانی و رسانه‌ها

یکی از وجوده مهم ارتباط انسانی که باید مطمئن نظر قرار گیرد ایسن است که مقدار معتبرهای از ارتباطات ماریشه در محتوای رسانه‌های همگانی دارد. به سخن دیگر، رسانه‌ها بر شیوه ارتباط در زندگی مان اثر می‌گذارند. میان چگونگی ارتباط رسانه‌ای [با] واسطه [وارتباط غیر رسانه‌ای] [بی‌واسطه] یا رو در رو [ووجه تمايز بسیاری وجود دارد. در عین حال



و بینه اینکه اینان شیوه‌های فرمول بندی پیامها تحلیل خصوصیات مخاطب، و همچنین نحوه وجود آوردن حالتها و تاثیرهایی خاص را ارائه دهند.

سومین مرحله برکنش متقابل گروههای ووچک در سازمانها شبکه‌ها نظر دارد. در نن موارد محققان برآئند تا دریابند روابط میان اداره‌مندان همتبه، میان کارگران همپایه، همکارها چگونه برقرار آیند ارتباط تسانیر آن گذارد. ایسن دسته از محققان چگونگی عملکرد کاتالیا ارتباطی در زمینه ارتباط شخصی با یکدیگر - و گاهی هم ازدواج آنان - تجھو و اکشنیهای رسمی و غیر رسمی [یا راردادی و غیر قراردادی] آنها را بررسی کنند.

چهارمین یا آخرین مرحله مربوط به نظریه دارهایی است که به کندوکاو در باره «ارتباط سطه‌ای» می‌پردازند. مقصود از «ارتباط سطه‌ای»^{۲۸} پیامهایی است که به وسیله ظرف یوم، که رسانه‌های همگانی باشند، به ما عرضه شود. این گروه از محققان ممکن است صرفاً بررسی تاثیر کاتالیا ارتباطی در نشر ایده‌ها نوآوریها بپردازند. آنان همچنین بهره‌گیریهای را از رسانه‌های همگانی - به طور مثال به وان وسائل تقویت کننده تسمیلات موجود در

پانوتها

۱. Mass-Mediated Information: سنبدهای اطلاعاتی است که رسانه‌های همگانی در اختیار مخاطبان قرار می‌گیرد.
۲. Pragmatics: شعبه‌ای از علوم که امور روزمره و مسائل عملی سروکار دارد.

22. Functions

23. Production

24. Innovation

25. Maintenance

26. Socialization

• محمد حقانی محقق و کارشناس ارتباطات اجتماعی است.

21. Mediated Communication